

バス・ス・週報

第三百二号
昭和卅一年
一月廿二日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS, 188
C. P. 112
BASTOS
C. P.
誌代
一ヶ月
80\$00

日本の柑橘文献の検討と その利用の提唱と

(附苗木生産管見)

近頃バス・ス・に各種の研究会の誕生を
見ることは、たゞに新果の向上発展に資す
るばかりでなく、ヤマもするど独善的に
なりがちのコロニアにとり清新の気を送
ると同時に意志の疏通と融和をはかりう
る誠によるこぼしい企てと同慶に共々ま
せん。私はボンカンの研究会員でもなく
苗の生産者でもなく又栽培者とか経験者
と申す程の者でもありません。
しかし、もし私の兄弟が栽培に初歩から
出発するような場合は次の様な文献をよ
んでおくと、事業遂行上都合がよからう
と思われぬ様なものを選り摘録して見ま
した。肉親の情をもつてしたことで、出す
がた点御教し願います。
母國では植物病害防除法というものが
施行され苗木の園上検査もきびしく、生
産者価格と販売価格があり、生産者にし
て販売人を兼ねるものもあるが大抵は別
で取扱人は知事の認可による知識と経
験のある者のみであり、生産者が勝手に
売ったり、病害のあるものを渡したりす
ると法により処罰されることになり、居
ります。

作りやすいからといって地下水の高
いところで作った柿や蜜柑は殆んど賣れ
ません。苗木も大量継続して特約する場
合、単価は安くても救済してなせるので
生産者も利益であり、安心して生産にい
そむくことが出来ます。私はかつて必要
とある果に次の様なことを提案したこ
とがあります。

栗 杉 松にアカシヤ、油桐の様に補
助金が、それ植えられるものはよい
が、農林省や各府県が一律に奨励した
ペカンやヤマモモ等、初年度通信販売
価格平均二七〇円、三年目の生産者価格
三〇円という様に特殊の苗木は需給價格
共に変動が多い。その対策として今五ヶ
年計画で五〇万の苗木を植えるとして各年
の自給値を次の如くすると、

初年度八万 二年変十方 三年十方
単価五十円 単価四十円 三十円

四年度十方本 五年度十二方本
単価二十五円 単価二十円 七五〇
万本が二年差約二割減計算で行くと一五

SAPATARIA HAYAKAWA

美しい御足
美しいクツ
クツをお求め
なされるときは
一寸当店の
ウインド・ゴウんに
なつてから



早川靴店
70. バルガス街

Relojoaria Confiança
T. Nakamura



今日は、うれしいお買い物
パパと、あやくそくの
トケイ・ユピワ
クビカカリ・ウネリ
ついでにサンクラスも
オニブス前

中村時計店
ツパン市ホントネ

ツパンにおでかけ
の節は一寸おたろ
より下さい

Alfaiatania Imperial

マルヤマのふくら
グンセン光っている



70. バルガス街
丸山洋服店

九〇万円、組合全体のバランスをとる為めには、お互の利益の爲の長い目で共同計算とすると、此の場合、初年度の五〇円、二年度の四〇円の人共共単価三二円の計算となる。一実際に於ては年による落差は三割以上に上るから、早く高い時期に植える人も、操作のお蔭でより安く植えられる訳です。

当地は畑中さんの提唱に呼応する上西島崎の火先筆あり、陸波氏の外に栽培に豊富な経験者として山中氏あり、研究心の強い植張リ屋の本田さんあり、其の他河内、藤崎、角藤さん達も熱心な苗を作つて居られる由、その他未知の方で非常な熱心な方のあることも承知しておられます。そこで、こうした方達の結論を推進して行く上に又人を欠かぬという点で、ホンカンというよりも、バスターの将来に対する心強さを覚える次第です。

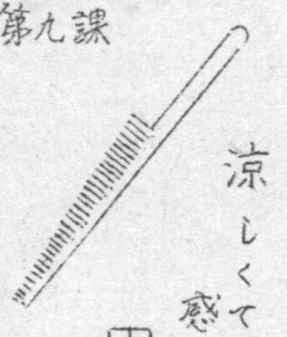
以下、参考となる文献を挙げて見ます。

ノホンカン貯蔵に伴う形質の變化に就て 相橋研究八号(昭一三年)彌富忠文氏

又ホンカン品質向上に関する調査研究 台湾總督府農試彙報一七四(昭一四年)

筆者 瘦馬 杉井芳次郎氏

(係りより)：瘦馬氏の果樹文献は相橋に關するものだけでも数十にのぼります。が、ここに書物の名を列記するだけでは、思ひ役立つとも思はれませんが、熱心な方々同様に守つてお下さい、苗木研究病害虫防除、輸送及時産、着花状態、肥料研究、等すなにも役立つ種々のものに對しては、折りを見て頂戴、ソウマ氏より原稿を送っていただき、ホンカン研究会の材料としたいと思います。



涼しくて 感じの良い調髪所は 男前製作所 (中島パール上となり)

拾いもの(金)処分について謹告

一、去年三月廿一日午後一時頃店内で発見 式百針と
 二、去年五月廿一日午後二時頃店内で拾得 式百針也
 三、去年六月廿日同店内で二十針拾得
 右は店内掲示致しましたが申出でがありませんので、バスター病院へ寄附しました。もし紛失者があらわれれば私の方で辨償いたします。

梶田商店 梶田伊勢松 迄

Foto Cometa Bastos



フォト・コメッタの館主古田正夫氏が出聖されたので、その跡を引きつぎました

主任技師 古沢ロベルト君

は、どういふ履歴の人か
 ○ オックス市菅原寫真館で三年修業
 ○ その后ツパン市鈴木寫真館で一年半修業
 ○ 次でツパン一の称ある石田寫真館で二年、遂に最高の技術を修得、その技術を實れ館主の代理を勤めるに至る。

古沢ロベルト君は、年は若いですが、はうしい経アの技術者です
 どうか、充分御信頼に添うよう勉強いたします故
 御引立の程願ひ上げます

フォトコメッタ 隨時出張もいたします

出聖 御挨拶

古田 正夫

私儀長らく皆様方の御引立によりフォトコメッタ経営を一通り了りました。が、年来の野心熄みがたく、今回聖市へ乗り出して一段の活躍を致すつもりでございます。つきましては、従来のフォトコメッタは、前項掲載の如く古沢ロベルト君が引継ぎましたので、私同様御引立下さる様御願ひ申上げます
 尚、私の新職場は、風光明媚なサントアロイロです。御出聖の節は、どうぞ御立より下さい
 右下失礼紙上にて御礼御挨拶まで

古田 正夫

(サントアロイロイタレージアより百米電車通り)

移轉御挨拶

私儀今般古田正夫氏と共當にて聖市サント・アマロに於て寫眞館開業の爲め移轉することとなりました。長らく御厚誼御引立頂きましたことを深謝いたします。尚出発前、聖母婦人會の方々の御厚意により、私一家の爲め特別な彌撒を御執行下さる主の恩寵と祝福を御祈念下さったことは終生忘れがたい一事でありまして、有難く御礼申し上げます。出發に際しては、多くの方から御丁寧な御餞別等頂きました。一々御礼に参らば、失礼乍ら爰に御挨拶申し上げます。

一九五六年一月十二日

高谷幸一

各位

聖母婦人會様

商業見習生

十六歳位から二十歳迄の青年
 壯健で意志の強い者
 優遇します。未談あれ。

南米銀行支店前

梶田商店

忘れもの

去る一月二三日「芸能の夕」會場に

女ものシヤケツ

(鹿のホルダがしてあり) 置忘れてありました
 心あたりの方は、とりにおいで下さい

預り人 西川葉局

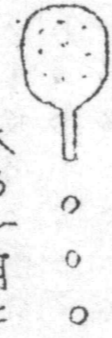
バストス婦人會 新年親睦會

バストス婦人會では去る一月十五日正午より、一練會館に於て本年第一回の集會をした。過去一ヶ年に於ける会計報告その他事業報告があり、役員選挙の結果は昨年度と大差なく、横文人が仕事の結果合上退いた。バキであった。

池田よし乃氏
 会長
 谷口 杉山 両夫人
 副会長
 前田 溪 岡夫人
 会計
 山本和枝氏
 総務書記

尚、本年四月二十九日天皇誕生の日を祝し、婦人會主催の「大運動會」の計画ある旨発表されたが詳しいことは後報とす。

卓球天狗試合



来る一月二十九日午前九時より

バストス産業會館で卓球試合が行はれる。腕に覚えの面々は男女を問はず参加され度い、組合せ者組作成の爲め一月二十八日迄に、出場者は名前を、南米銀行支店 松本孝道 申込まれ度し、個人試合のみ、優勝者にメダル進呈

主催 世話人 松本 吉川

応援団は拍手とエールのみ許可し
 蓄音、怒声、楽器などはさしとめます



シヤーカーラ賣り度

面積 一アルケール
 場所 南藤種苗園のとなり
 設備 住宅、井戸、ポンプ、レモン、洋物 百五十本あり

養鶏家に適当なシヤーカーラです
 希望者御来談下さい

シヤカラ 成田由太郎

薬草「アロエ」 霊験記

糸音

○市から江利氏が未訪し、話の末にアロエという草を知っているかというので知らぬと答えた。きいた事もない名であった。「お宅の木戸を入って左側の隅に二本生えていますよ」と他家の江利氏が主人の私に教えてくれた。いつか見るとトカノ雨ふちに生えた細長い葉の、バカシアラホのような植物があった。



此のヘンテコしい草が、薬草しかもない形の草が、霊験あらたかというから不思議なものである。

救日前江利氏から主婦の友五五年一月号と七月号を送って来た。「アロエ」について詳しい文獻があるから一度通覧して、これ、もしこれを紹介すれば、さつとよろこばれると言った約束を、そのまゝ実行したわけで、その熱意にほだされて、さつと目を通し、見ると驚いた。

あのトカだらけの青くさいような植物が、匠者も及ばぬ働きを示し、すばらしい偉力を發揮するのである。

すでに主婦の友を、ごらんの方々は承知して居られるであらうが、私のように全然知らぬ人も多からう。知っていて損のないことだから、ヒマな方は私の受け売りを時々実行して、霊験に浴して下さい。

アロエの原産地はアフリカ、種葉は、百種位あるが、薬用とされるものは、十二種との事、アラジルにも古くからあり、鉢植にして觀賞用とされている。前項で、青くさい変哲もないと書いたが、方々で鉢植される処を見ると、どこか面白い所があるのであらう。莖が太くなる、赤い非常に美しい花が咲くという、私が見たことにはないが、近來生花の材料に使はれると本に書いてある。

畑中さんの庭には大きな株になつて繁つてゐる。もし之れが金になるんだったら、一アルケールも作ると、儲けるのだが、蟻は引かないし、セツカには絶対強い。まあ、葉は言はぬこととし、自家用に三四本植えておく、一万の貯大い、役立つ。

さてこのアロエの効能だが、私に本でよんだばかりで、実験したわけではないが、およそ万病にきく相だ。

- 1. 神聖痛をふくか酔
 - 2. 胃痛
 - 3. 火傷
 - 4. 水むし
 - 5. むくみ
 - 6. 黄疽
 - 7. 喘息
 - 8. あかきれ
 - 9. 疔
- のんでよし、つけよし、たから驚く、先づ「ノミ助」の方のフツカヨイから始め

Sabão

ALBATROZ

Lava Melhor

サボン
アルバトロズ

各商者にあり

フラジル一のよいサボン
よくおちて手のあれぬサボンの
こんなよい
サボンがあるとは
知らなかった
と皆さんおっしゃいます

バスター家政学校

来る二月十五日より新学期開始
マトリクラ受附 二月一日より
入学資格 クルツホ(バイロを含む)卒業
寄宿舎の設備あり

市たア水になりたことには父兄の方
中い下されは御説明申上げます

める。 二日 酔

三木物語作者 青木 茂 (五七才)

私の焼酎は友人たちに有名だ、三合は、もやると翌朝は頭が重い、また眼がまわってゐることもある、それに腹がしぶつくる。そこでアロエの葉(母指大)を生でかじる。四五十分もすると不思議に頭がすっきりして、同時に快便を、もたらす。腹の調子が一度でさつぱりする、正に神効をきめんだ。

焼酎をのんだ朝、私がアロエの葉をむいて、焼酎のむいむいしようし、と、つち安心して焼酎のむいむいしようし、と、つちめるので、なる可く家内に見つかからないようにする始末だ。

このアロエで、確実に胃潰瘍が治つたとか、火傷がなほつたとか、いろいろ、その効果をきくが、しかし自家実験でないから、何ともいえないが、アロエが俗に「医者いらず」「医者ころし」と言はれる処から見ると、いろいろ、な病気にきくのではないかと、思ふ。とにかく神聖痛などな、治りにくい病気で、医療をつくしても尚且つ、結果が思はしくない方は、別に富もないことだ、安価なものであるから、必ひ一度ためて、みる事をおすすめする。

主婦の友 (五五年一月号より)

同じ主婦の友七月号には有名な火野葦平氏の

「二日酔にアロエ」がのってゐる。アジヤ会議出席の打合せで何と彼と会合がつかれた。そして夜になると酒を飲んで家に帰る。それも困電のなくなつた二時三時頃である。二日酔の朝は家の者が小さな盃に青い汁を入れて来て、宿酔の妙薬だから飲めとすといふ。私は「妙なものをのませるのう」といふ。作ら仕方なしにそれをのんだ。ひどく苦い汁だった。ところが夕方近は頭が重く昼飯もぬきでぬえているが、その日は二時頃もするとさつぱりした。昼の膳に坐ると「ほうごらんなきいませせ」といわれた。その時はじめて覚えたのが「アロエ」である。それから私は、もっぱら愛用してゐる。

以上二つの例が示すように、酒のみがツツカヨイで不快な思いをすることはよくあることだし、重い頭をかかえては仕事にもなうず。といつて優ていたんでは、妻君や子供の手前「ハイはのみすがるからよ」などと、ケイベツの眼を見られること受合ひ、その時はヨロメク足をふみしめて庭へ出で、アロエの一葉を搦いでいそいで飲むことだ。

お互いに酒のみは、いたわりあつて身体に注意して酒を参つた」と言はれぬようにせぬと酒客のツラヨゴシである。(次は水虫の巻) 糸音生

Cecilia Casuga セシリア大須賀さん。手紙が三通来て居ります。本人御存じの方は、とりにおいで下さい

頼り所 重道商店



ザロン・ホリウッド

佐藤 日本スト

開店早々賑々しく、おいで下され誠にありがとうございます。処が折悪しく一寸ドエシテを致しまして十日程出張おかけで、すっかりなほりました。どうぞ、倍旧御立の程願ひ上げます

◎ザロン・ホリウッドは重道商店の向い

御 礼

一金老千百拾クルセーリ也。病院経営の苦心を御理解下され御寄附戴きました御厚意深謝いたします。毎附者の希望により匿名で発表致します。一九五六年一月十二日。バストス連合日本人会々々計。三野善一。西川誠一。病院担当者。上西茶一。西川誠一。

御 礼

金老封也。右は御全同様御表儀に際し当会へ御寄附下さいました。ありがとうございました。御礼申上げます。連合日本人会々々計。三野善一。池田佐次郎様。

御 頼 り

シツチの方へは果金に参りが収まる。故、勝手乍ら御出所の御御支振下さい。(一九五五年圓銀表紙)。バストス週報社。

又とない堀り出し物

- ジュンジャイ街道(アスナルターズ)聖市より百針の処に十三アルケール弱のシヤカラあり
- 価格六百五十コントス、三筆松
- レンガ建大住宅、ゴム輪馬車、ボンバモトール、フーロ、付
- 全城セルカード、ユーカリポト三本
- 本、バナナ百株、蜜柑百五十本
- シケロ、マンカロン、網舎の設備
- くわしい事は、左記でおたづね下さい
- バストス南米銀行支店前

戸田 美容院 戸田 源 作

サンパウロ附近で、こんな条件のそろつた土地の売り物は、めつたにありません。

糸音

どちらが正しい

先日ある処で甲がこんなことを言った。甲「ちか頃市役所へ日本人が出入して賑がだ相な」

乙「日本人だとして出入するさ、市長さんが日系で日本語がよくなるから」

甲「それか、市役所の中でペラペラ日本語でしゃべり張る上りてさ」

乙「日本人が日本語しゃべってはいかんと」ということはあるまい」

甲「市役所内だぜ」

乙「市役所内ではなせいけない」

乙「水をいれる。大体日本人に上手に伯国語しゃべれという方がムリだ。色々バスターの爲めになることを献策しようと思っても、言葉の爲めに思うようにいかん。そこで市役所に入らせんのだ。以前の市役所見給え、カンコドリが鳴いてたぜ。それか今度の市長さん日本語が判るのぞ、献策組が押しかけるのだ」

甲「しかり、ここは日本じゃないぜ」

乙「しまった、すきで日本語使うのじやない。エスエエスエ、なごモク」

甲「考えて見給え、相手は日本語のよ」

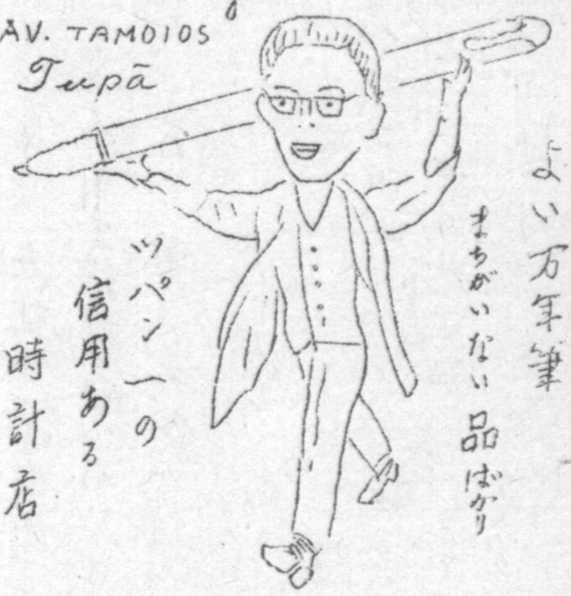
乙「判る日本人の顔をした人だ」

甲「だってフラジルのフレイトラをということを忘れてもらってはこまる、君は新市長の顔が日本人だというが、立派にフラジルの国籍をもったフラジール人だ」

乙「そんなことは知ってる、民族と国籍の關係なんかを論じるとのじやない」

甲「どうも甲乙二人の会話をきいてみると歯車の数が一つ多いか一つ少いかだけの遠いだが、くいちがいがあろうやうで」

Nossa Reloaria
J. Sabongi & Cia Ltda.
AV. TAMOIOS
Tupã



よい時計、よい眼鏡、よい万年筆、まあいい品ばかり

ツパン一の信用ある時計店

ツサ時計店

そこで〇氏が恐る／＼口を入れた。い人は、市役所外のバールとか私宅でということにしたらどうですか」

乙「そんなまぶらなことではどうする、緊要を要する場合はある、ツイヤク連れて行かれらん時もある、そういう時得意の日本語つかわなくってどうする、大體君たちは、市長さんとの日本語会話を外人にきかれたら、という夜想を以て遠慮してゐるんだろ」

甲「わりのことを云うのではなし、バスターの爲めになることを云うのに、何の遠慮がゐるものか」

乙「えー御説ごもつともで……」

甲「日本語で充分意志の疏通が計れるといふ公算のもとにセツ大なる支持を得て市長さんになられたんか」

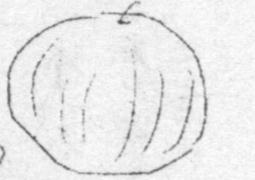
甲「どうかなア、えっつは市長さんにきいて見なくちゃ」

乙「バカ言え君々は、その氣持で押したんか」

甲「君投票したの？」

乙「腹で投票した」

(了)



優良日本種二世たね
西瓜メラシニア種

カーザコロニア
車道商店提供

蟻退治 B.H.C. 一ニ%

粉のまゝ入れるのは B.H.C.
木にとくのほ イネサン

どちらを驚く程よくききます